SONY

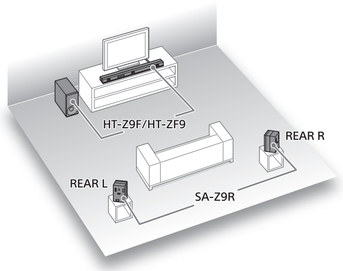
Rear Speaker

Betjeningsvejledning	DA
Käyttöohje	FI
Bruksanvisning	NO
Bruksanvisning	SV

SA-Z9R

4-727-591-**31**(1)
Printed in Denmark
©2018 Sony Corporation

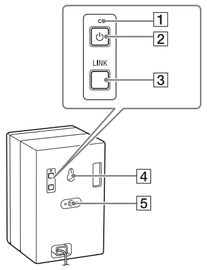
Dette kan du gøre med baghøjttalere



Følgende er tilgængeligt, når baghøjttalerne bruges sammen med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) (medfølger ikke).
- Du kan opleve surroundlyd, der giver dig fornemmelsen af, at du lytter til en live-optræden.
- Du kan opdatere baghøjttalernes software. Der findes yderligere oplysninger i den brugervejledning, der følger med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).

Bemærk
- Baghøjttalerne er designet udelukkende til brug sammen med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9), og den kan ikke bruges sammen med andre enheder.
- Installer baghøjttalerne lodret.

Dele og knapper



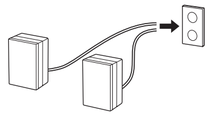
1 Strømindikator
2 ⏻-knap (tænd/sluk)
3 LINK-knap
4 Hul til vægmontering
5 Monteringshul til højttalerstativet

Strømindikator

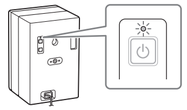
Indikatorstatus (farve)	Status for baghøjttaler
Blinker langsomt (grønt)	Baghøjttaleren er ikke forbundet til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Lyser (grønt)	Baghøjttaleren er forbundet til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinker to gange gentagne gange (grøn)	Baghøjttaleren forsøger at oprette forbindelse til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinker/lyser (orange)	Softwaren opdateres.
Lyser (rødt)	Baghøjttaleren er i standbytilstand.
Slukker	Baghøjttaleren er slukket.

Tilslutning

1 Tilslut vekselstrømsledningen.
Baghøjttaleren er tændt og forbundet trådløst til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).



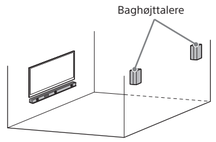
2 Kontroller, at tænd/sluk-indikatoren på baghøjttaleren lyser grønt.
Når strømindikatoren lyser grønt, er der oprettet forbindelse mellem baghøjttaleren og soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Hvis der ikke oprettes forbindelse, skal du tilslutte baghøjttalerne manuelt til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9). Der findes yderligere oplysninger i den brugervejledning, der følger med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).



3 Installer baghøjttaleren ved at tage højde for højre/venstre side af baghøjttaleren.
Se mærkatet på bagsiden af hver højttaler. "REAR R" er højre, "REAR L" er venstre.

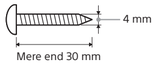
Montering af baghøjttaleren på en væg

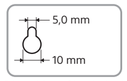
Du kan montere baghøjttalerne på en væg.



Bemærk
- Find de skruer frem (medfølger ikke), der passer til væggens materiale og styrke. Da vægge af gipsplader er yderst skrøbelige, skal du skrue skruerne fast i vægskinnen. Monter højttalerne vandret hængende på beslagene på et fladt stykke af væggen.
- Få installationen udført af en Sony-forhandler eller en licenseret underleverandør, og vær især opmærksom på sikkerheden under installationen.
- Sony kan ikke på nogen måde gøres ansvarlig uheld eller skader, der skyldes ukorrekt montering, utilstrækkelig vægbæreevne eller ukorrekt iskruning af skruer, naturkatastrofer osv.

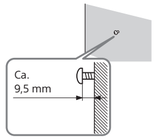
1 Find en skrue (medfølger ikke), der passer til hullet til vægmontering på bagsiden af baghøjttaleren.



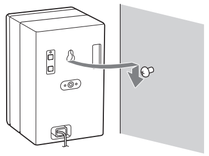


Hul på bagsiden af baghøjttaleren

2 Skru skruen i væggen.



3 Hæng baghøjttaleren op med reference til højre/venstre side af baghøjttaleren.
Se mærkatet på bagsiden af hver højttaler. "REAR R" er højre, "REAR L" er venstre.



Fejlfinding

Hvis du oplever nogle af følgende problemer under afspilningen, når du bruger baghøjttaleren, kan du bruge denne fejlfindingsvejledning til selv at forsøge at løse problemet, før du anmoder om reparation.
Hvis problemet ikke løses, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.
Husk at medbringe alle dine baghøjttalere og soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) (hovedenhed og subwoofer) (medfølger ikke), også selvom det kun er én, der har et problem, når du anmoder om en reparation.

Der udsendes ingen lyd fra baghøjttalerne.
→ Sørg for, at vekselstrømsledningen til baghøjttaleren er tilsluttet korrekt.
→ Hvis tænd-/sluk-indikatoren på baghøjttaleren ikke lyser, kan du prøve følgende:
– Sørg for, at vekselstrømsledningen til baghøjttaleren er tilsluttet korrekt.
– Tryk på ⏻ (tænd/sluk) på baghøjttaleren for at tænde for strømmen.
→ Hvis tænd-/sluk-indikatoren på baghøjttaleren blinker langsomt grønt eller lyser rødt, kan du prøve følgende.
– Flyt baghøjttaleren til et sted i nærheden af soundbarens hovedenhed (HT-Z9F/HT-ZF9), så strømindikatoren på baghøjttaleren lyser grønt.
– Tilslut baghøjttaleren manuelt til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9). Der findes yderligere oplysninger i den brugervejledning, der følger med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
– Kontroller status for den trådløse forbindelse. Der findes yderligere oplysninger i den brugervejledning, der følger med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
→ Tryk på REAR ◿ + på fjernbetjeningen til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) for at øge lydstyrken på baghøjttalerne.
→ Hvis du ændrer indstillingen [RF Channel] for soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) fra [Off] til [On], kan det tage 1 minut, før der kommer lyd. Der findes yderligere oplysninger i den brugervejledning, der følger med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).

Lyden springer eller udsender støj.
→ Hvis der er en enhed i nærheden, der skaber elektromagnetiske bølger, f.eks. et trådløst lokalnetværk eller en mikrobølgeovn, der er i brug, skal du flytte baghøjttalerne og soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) væk fra denne enhed.
→ Hvis der er en forhindring mellem soundbarens (HT-Z9F/HT-ZF9) hovedenhed og baghøjttalerne, skal du flytte eller fjerne forhindringen.
→ Placer soundbarens (HT-Z9F/HT-ZF9) hovedenhed og baghøjttalerne så tæt på hinanden som muligt.
→ Skift netværkstilslutningen for TV'et eller Blu-ray Disc-afspilleren fra trådløst til kabelforbundet.

Specifikationer

Forstærkerafsnit
UDGANGSEFFEKT (nominel)
30 W + 30 W (ved 4 ohm, 1 kHz, 1 % THD)
POWER OUTPUT (reference)
50 W (pr. kanal ved 4 ohm, 1 kHz)

Højttalersystem
Full range-højttalersystem, akustisk afbrydelse

Højttaler
46 mm keglemembran, full range-højttaler

Strømkrav
220-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz

Strømforbrug
On: 11 W
Standbytilstand: 0,5 watt eller mindre

Mål (b/h/d) (ca.)
100 mm × 100 mm × 155 mm (ekskl. fremspringende dele)

Vægt (ca.)
1,0 kg

Trådløs transmitter/receiver-afsnit

Kommunikationssystem
Trådløs lyd - specifikationsversion 4.0

Frekvensbånd
5 GHz

Moduleringsmetode
OFDM

Radiofrekvensbånd og maksimal udgangseffekt

Frekvensbånd	Maksimal udgangseffekt
5150 - 5250 MHz	< 18 dBm
5250 - 5350 MHz	< 18 dBm
5470 - 5600 MHz	< 18 dBm
5650 - 5725 MHz	< 18 dBm
5725 - 5850 MHz	< 13,98 dBm

Medfølgende dele
- Baghøjttaler R (1), Baghøjttaler L (1)
- Betjeningsvejledninger (1)

Om copyright

Dette produkt indeholder software, der er underlagt GNU General Public License ("GPL") eller GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Disse slår fast, at kunderne har ret til at hente, redigere og gendistribuere kildekoden af pågældende software i henhold til betingelserne i GPL eller LGPL.

Hvis du ønsker oplysninger om GPL, LGPL og andre softwarelicenser, henvises du til [Software License Information] under [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] på produktet.

Kildekoden til den software, der bruges i dette produkt, er underlagt GPL og LGPL og er tilgængelige på internettet. Hvis du vil downloade dem, kan du gå til følgende:
URL:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Bemærk, at SONY kan ikke besvare forespørgsler vedrørende indholdet i denne kildekode.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

ADVARSEL

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Mindsk risikoen for brand ved at undlade at dække apparatets ventilationsåbninger til med aviser, duge, gardiner osv.
Udsæt ikke apparatet for åben ild (f.eks. tændte stearinlys).

Nedsæt risikoen for brand eller elektrisk stød ved at undlade at udsætte dette apparat for dryp eller sprøjt, og lad være med at anbringe genstande, der indeholder væsker, f.eks. vaser, på apparatet.

Enheden er stadig tilsluttet strømkilden, så længe den er tilsluttet stikkontakten i væggen, selvom selve enheden er slukket.

Da strømforsyningsstikket bruges til at koble enheden fra elnettet, skal enheden kobles til en stikkontakt, som det er nemt at få adgang til.
Hvis du bemærker noget unormalt ved enheden, skal du straks trække netledningen ud af stikkontakten.

Kun til brug indendørs.

Kunder i Europa

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver.
Dette produkt er produceret af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe Limited.
Forespørgsler til EU-importøren eller relateret til produktets overensstemmelse med europæiske regler og standarder skal sendes til producentens autoriserede repræsentant, Sony Belgien, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien.

Sony Corporation erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.
Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse:
http://www.compliance.sony.de/

For dette radioudstyr gælder følgende begrænsninger for ibrugtagning eller krav til godkendelse af brug i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, VED, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5150 - 5350 MHz-båndet er udelukkende beregnet til indendørs brug.

Dette radioudstyr er beregnet til brug sammen med de(n) godkendte softwareversion(er), der er angivet i EU-overensstemmelseserklæringen. Den software, der ligger på dette radioudstyr, er verificeret til at overholde de nødvendige krav i direktivet 2014/53 /EU. Softwareversionen kan findes via: Se [System Information] under [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings].

Bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller pakken med produktet angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til opsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, der skal genindvindes. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genbrug af materialer medvirker til at bevare naturens ressourcer. Yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Til kunder i Australien eller New Zealand

Udstyret skal installeres og betjenes med en mindste afstand på 20 cm mellem strålekilden og personens krop (gælder ikke ekstremiteter: hænder, håndled, fødder og ankler).

Til kunder i Australien

Bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

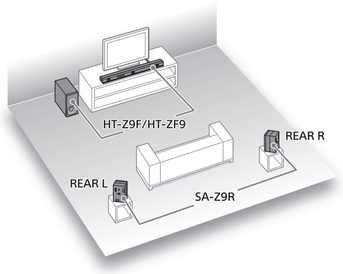
SONY

Rear Speaker

Betjeningsvejledning	DA
Käyttöohje	FI
Bruksanvisning	NO
Bruksanvisning	SV

SA-Z9R

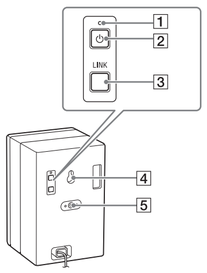
Takakaiuttimien mahdollisuudet



Takakaiuttimien käyttämisestä Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) (lisävaruste) kanssa on esimerkiksi seuraavia hyötyjä:
- Voit kuunnella tilaääntä, jonka ansiosta ääni kuuluu live-esityksen kaltaisena.
- Voit päivittää takakaiuttimien ohjelmiston. Lisätietoja on Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.

Huomautus
- Takakaiuttimet on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) kanssa, ja niitä ei voi käyttää muiden laitteiden kanssa.
- Asenna takakaiuttimet pystyasentoon.

Osat ja painikkeet



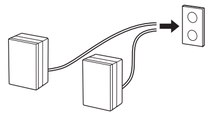
1 Virran merkkivalo
2 ⏻ virtapainike
3 LINK-painike
4 Seinäkiinnitysreikä
5 Kaiuttimen yleisjalustan kiinnitysreikä

Virran merkkivalo

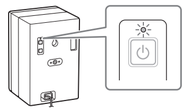
Merkkivalon tila (väri)	Takakaiuttimen tila
Vilkkuu hitaasti (vihreä)	Takakaiutin ei ole yhteydessä Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9).
Palaa (vihreänä)	Takakaiutin on yhteydessä Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9).
Välähtää kaksi kertaa toistuvasti (vihreä)	Takakaiutin yrittää muodostaa yhteyden Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9).
Vilkkuu/syttyy (oranssi)	Ohjelmisto päivittyy.
Palaa (punaisena)	Takakaiutin on valmiustilassa.
Ei pala	Takakaiuttimesta on katkaistu virta.

Liitäntä

1 Liitä verkkovirtajohto.
Takakaiuttimeen on kytketty virta, ja kaiutin on langattomasti yhteydessä Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9).



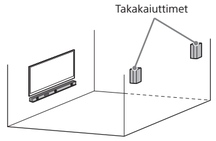
2 Varmista, että takakaiuttimen virran merkkivalo syttyy vihreänä.
Kun virran merkkivalo syttyy vihreänä, takakaiuttimen ja Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) välinen yhteys on muodostettu.
Jos yhteyttä ei ole muodostettu, yhdistä kaiutin Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9) manuaalisesti. Lisätietoja on Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.



3 Asenna vasen ja oikea takakaiutin merkintöjen mukaisesti.
Katso takakaiuttimen takana olevaa merkintää. REAR R tarkoittaa oikeanpuoleista kaiutinta ja REAR L vasemmanpuoleista.

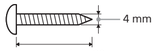
Takakaiuttimen kiinnittäminen seinälle

Takakaiuttimet voi kiinnittää seinään.

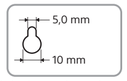


Huomautus
- Käytä seinämateriaaliin sopivia ruuveja (eivät sisälly toimitukseen). Kipsilevyseinä on erityisen hauras, joten kiinnitä ruuvit levyn takana olevaan palkkiin. Asenna kaiuttimet vaakasuuntaisesti tasaiseen seinän kohtaan roikkumaan tukirakenteeseen kiinnitetyistä ruuveista.
- Jätä asennus Sony-jälleenmyyjän tai pätevän urakoitsijan tehtäväksi ja huolehdi turvallisuudesta asennuksen aikana.
- Sony ei vastaa onnettomuuksista tai vahingoista, jotka aiheutuvat esimerkiksi virheellisestä asennuksesta, heikosta seinän rakenteesta, ruuvien virheellisestä kiinnityksestä tai luonnonmullistuksesta.

1 Varaa saataville ruuvi (ei sisälly toimitukseen), joka sopii takakaiuttimen takaosan seinäkiinnitysreikään.

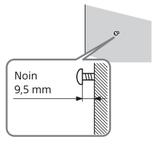


Enemmän kuin 30 mm

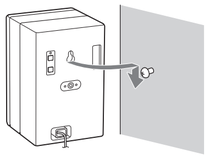


Takakaiuttimen takana oleva reikä

2 Kiinnitä ruuvi seinään.



3 Ripusta vasen ja oikea takakaiutin merkintöjen mukaisesti.
Katso takakaiuttimen takana olevaa merkintää. REAR R tarkoittaa oikeanpuoleista kaiutinta ja REAR L vasemmanpuoleista.



Vianmääritys

Jos takakaiuttimien käytön aikana ilmenee jokin tässä mainituista ongelmista, yritä ratkaista ongelma näiden vianmääritysohjeiden avulla, ennen kuin viet järjestelmän huoltoon. Jos ongelma ei häviä, ota yhteyttä lähimpään Sony-jälleenmyyjään.
Kun viet järjestelmän huoltoon, ota mukaan kaikki takakaiuttimet ja Soundbar-kaiutin (HT-Z9F/HT-ZF9) (päälaite ja bassokaiutin) (ei sisälly toimitukseen), vaikka ongelma vaikuttaisi koskevan vain yhtä niistä.

Takakaiuttimista ei kuulu ääntä.
→ Varmista, että takakaiuttimen virtajohto on liitetty oikein.
→ Jos takakaiuttimen virran merkkivalo ei syty, kokeile seuraavaa:
– Varmista, että takakaiuttimen virtajohto on liitetty oikein.
– Kytke takakaiuttimeen virta painamalla sen virtapainiketta ⏻.
→ Jos takakaiuttimen virran merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä tai palaa punaisena, kokeile seuraavaa:
– Siirrä takakaiutin lähelle Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) päälaitetta niin, että takakaiuttimen virran merkkivalo syttyy vihreänä.
– Yhdistä kaiutin Soundbar-kaiuttimeen (HT-Z9F/HT-ZF9) manuaalisesti. Lisätietoja on Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.
– Tarkista langattoman yhteyden tila. Lisätietoja on Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.
→ Lisää takakaiuttimien äänenvoimakkuutta painamalla Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) kaukosäätimen REAR ◿ + -painiketta.
→ Jos vaihdat Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) [RF Channel] -asetuksen [Off]-asetuksesta asetukseksi [On], ääni saattaa kuulua vasta 1 minuutin kuluttua. Lisätietoja on Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) mukana toimitetuissa käyttöohjeissa.

Ääni hyppii tai siinä on kohinaa.
→ Jos lähistöllä on sähkömagneettisia aaltoja tuottava laite, kuten langaton lähiverkkolaite tai mikroaaltouuni, sijoita takakaiuttimet ja Soundbar-kaiutin (HT-Z9F/HT-ZF9) erilleen siitä.
→ Jos Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) ja takakaiuttimien välillä on este, siirrä estettä tai poista se.
→ Sijoita Soundbar-kaiuttimen (HT-Z9F/HT-ZF9) päälaite ja takakaiuttimet mahdollisimman lähekkäin.
→ Vaihda television tai Blu-ray Disc -soittimen verkkoyhteys langattomasta langalliseksi.

Tekniset tiedot

Vahvistinosio
LÄHTÖTEHO (nimellinen)
30 W + 30 W (4 ohmia, 1 kHz, harmoninen kokonaissärö 1 %)
LÄHTÖTEHO (vertailu)
50 W (4 ohmia/kanava, 1 kHz)

Kaiutinjärjestelmä
Täysaluekaiutinjärjestelmä, akustinen ripustus

Kaiutin
46 mm, kartiotyyppi, täysaluekaiutin

Tehontarve
220–240 V AC, 50/60 Hz

Virrankulutus
Käytössä: 11 W
Valmiustila: enintään 0,5 W

Mitat (l/k/s) (noin)
100 × 100 × 155 mm (ulkonevia osia lukuun ottamatta)

Paino (noin)
1,0 kg

Langaton lähetin-/vastaanotinosio

Tiedonsiirtojärjestelmä
Langattoman äänimäärityksen versio 4.0

Taajuuskaista
5 GHz

Modulaatiomenetelmä
OFDM

Radion taajuusalueet ja huipputeho

Taajuuskaista	Huipputeho
5150–5250 MHz	< 18 dBm
5250–5350 MHz	< 18 dBm
5470–5600 MHz	< 18 dBm
5650–5725 MHz	< 18 dBm
5 725–5 850 MHz	< 13,98 dBm

Pakkauksen sisältö
- Takakaiutin R (1), takakaiutin L (1)
- Käyttöohjeet (1)

Tietoja tekijänoikeuksista

Tämä tuote sisältää ohjelmiston, joka on GNU:n GPL (General Public License)- tai LGPL (Lesser General Public License) -lisenssin alainen. Lisenssissä mainitaan, että asiakkailla on oikeus mainitun ohjelmiston lähdekoodin hankintaan, muuttamiseen ja edelleenlevitykseen GPL- tai LGPL-lisenssin ehtojen mukaisesti.

Lisätietoja GPL- ja LGPL-lisensseistä ja muista ohjelmistolisensseistä on tuotteen valikon kohdassa [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] [Software License Information].

Tuotteessa käytetyn ohjelmiston lähdekoodi on GPL- ja LGPL-lisenssin alainen ja saatavana Internetissä. Se on ladattavissa seuraavassa osoitteessa:
URL-osoite:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Huomaa, että Sony ei vastaa tämän lähdekoodin sisältöön liittyviin kysymyksiin eikä ole vastuussa niistä.

Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa tavaramerkkejä.

VAROITUS

Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahyllyyn tai suljettuun kaappiin.

Tulipalon välttämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla tai muilla vastaavilla materiaaleilla.
Älä altista laitetta avotulen lähteelle (esimerkiksi palaville kynttilöille).

Suojaa laite tippuvalta ja roiskuvalta vedeltä äläkä sijoita laitteen päälle maljakkoa tai muita nestettä sisältäviä esineitä, jotta tulipalon tai sähköiskun vaara voidaan välttää.

Laitetta ei ole irrotettu verkkovirrasta niin kauan kuin se on liitetty pistorasiaan, vaikka itse laitteen virta olisi katkaistu.

Laite irrotetaan verkkovirtalähteestä irrottamalla pistoke pistorasiasta. Laite on siksi liitettävä helposti saatavilla olevaan pistorasiaan.
Jos laite toimii tavallisesta poikkeavalla tavalla, irrota pistoke pistorasiasta välittömästi.

Vain sisäkäyttöön.

Euroopassa asuvat asiakkaat

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, joita myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.
Tämän tuotteen valmistaja tai valmistuttaja on Sony Corporation.
EU:n maahantuoja: Sony Europe Limited
EU-maahantuontia tai EU:n tuotteen vaatimustenmukaisuutta koskevissa asioissa valmistajan valtuutettu edustaja on Sony Belgia, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation ilmoittaa täten, että tämä laite vastaa direktiivin 2014/53/EU määräyksiä.
Teksti EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy kokonaisuudessaan oheiselta verkkosivulta:
http://www.compliance.sony.de/

Tämän radiolaitteen käyttöönottoon ja käyttöön liittyvät seuraavat rajoitukset seuraavissa maissa: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5 150–5 350 MHz:n kaista on rajoitettu vain sisäkäyttöön.

Tämä radiolaite on tarkoitettu käytettäväksi vain EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa ilmoitettujen hyväksyttyjen ohjelmistoversioiden kanssa. Radiolaitteeseen asennettu ohjelmisto vastaa 2014/53/EU-direktiivin olennaisia vaatimuksia.
Ohjelmistoversion voi tarkistaa seuraavasti: katso valikon kohtaa [Setup] - [Advanced Settings] - [System Settings] [System Information].

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä laitteessa tai sen pakkauksessa oleva merkki tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan kierrätys- ja keräyspisteeseen. Huolehtimalla laitteen asianmukaisesta kierrätyksestä voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita laitteen epäasianmukainen käsittely voi aiheuttaa. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Australiassa tai Uudessa-Seelannissa asuvat asiakkaat

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että käyttäjän kehon ja säteilylähteen välillä on vähintään 20 cm tilaa (ei koske raajoja: käsiä, ranteita, jalkateriä tai nilkkoja).

Australiassa asuvat asiakkaat

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

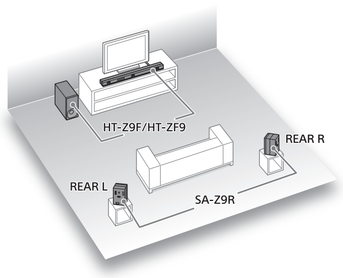
SONY

Rear Speaker

Betjeningsvejledning	DA
Käyttöohje	FI
Bruksanvisning	NO
Bruksanvisning	SV

SA-Z9R

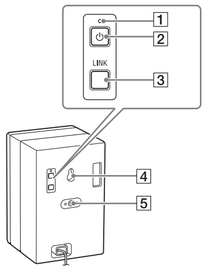
Dette kan du gjøre med bakhøyttalerne



Det følgende er tilgjengelig når bakhøyttalerne brukes sammen med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) (følger ikke med):
- Du kan lytte til en omgivelseslyd som får deg til å føle at du er til stede på et livearrangement.
- Du kan oppdatere bakhøyttalernes programvare. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se bruksanvisningen som fulgte med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).

Merknad
- Bakhøyttalerne har bare blitt designet for å brukes sammen med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) og kan ikke brukes sammen med andre enheter.
- Monter bakhøyttalerne vertikalt.

Deler og kontroller



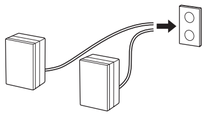
1 Av/på-indikator
2 ⏻-knapp (av/på)
3 LINK-knapp
4 Veggmonteringshull
5 Monteringshull for det generelle høyttalerstativet

Av/på-indikator

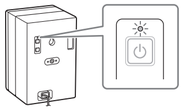
Indikatorstatus (farge)	Status for bakhøyttaler
Blinker langsomt (grønt)	Bakhøyttaleren er ikke koblet til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Lyser (grønt)	Bakhøyttaleren er koblet til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinker to ganger flere ganger (grønt)	Bakhøyttaleren forsøker å koble seg til for soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinker/lyser (oransje)	Programvaren oppdateres.
Lyser (rødt)	Bakhøyttaleren er i standbymodus.
Slukner	Bakhøyttaleren er slått av.

Tilkobling

1 Koble til strømledningen.
Bakhøyttaleren er slått på og koblet til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) trådløst.



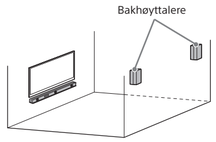
2 Kontroller at av/på-indikatoren på bakhøyttaleren lyser grønt.
Når av/på-indikatoren lyser grønt, er det opprettet en tilkobling mellom bakhøyttaleren og soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Hvis tilkoblingen ikke har blitt opprettet, kobler du bakhøyttaleren til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) manuelt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se bruksanvisningen som fulgte med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).



3 Monter bakhøyttaleren i henhold til høyre-/venstremerkingen på den.
Sjekk etiketten på baksiden av bakhøyttaleren. REAR R står for høyre, og REAR L står for venstre.

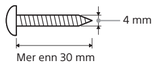
Montere bakhøyttaleren på en vegg

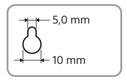
Du kan montere bakhøyttaleren på en vegg.



Merknad
- Gjør klar skruer (medfølger ikke) som er egnet for veggmaterialet og -styrken. Ettersom gipsplatevegger er spesielt skjøre, må skruene festes godt i veggbjelken. Monter høyttalerne vannrett, festet med skruer i spikerslaget på et sammenhengende plant område på veggen.
- La en Sony-forhandler eller lisensiert montør utføre monteringen, og vær spesielt opptatt av sikkerhet under monteringen.
- Sony er ikke ansvarlig for ulykker eller skader som skyldes feil montering, manglende veggstyrke eller feil bruk av skruer, naturkatastrofer osv.

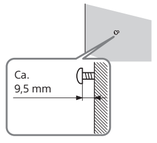
1 Gjør klar to skruer (følger ikke med) som passer til veggmonteringshullene på baksiden av bakhøyttaleren.



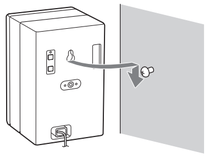


Hull på baksiden av bakhøyttaleren

2 Fest skruen i veggen.



3 Heng opp bakhøyttaleren i henhold til høyre-/venstremerkingen på den.
Sjekk etiketten på baksiden av bakhøyttaleren. REAR R står for høyre, og REAR L står for venstre.



Feilsøking

Hvis du opplever følgende problemer når du bruker bakhøyttalerne, kan du bruke denne feilsøkingsveiledningen til å løse problemet før du ber om reparasjon. Hvis et problem vedvarer, kontakter du nærmeste Sony-forhandler.
Ta med deg bakhøyttalerne og soundbaren når du ber om reparasjon (HT-Z9F/HT-ZF9) (hovedenheten og subwooferen) (følger ikke med), selv om det virker som om det bare er problemer med én av dem.

Det høres ingen lyd eller bare en svært lav lyd fra bakhøyttalerne.
→ Kontroller at strømledningen til bakhøyttaleren er ordentlig koblet til.
→ Hvis av/på-indikatoren på bakhøyttaleren ikke lyser, prøver du følgende:
– Kontroller at strømledningen til bakhøyttaleren er ordentlig koblet til.
– Trykk på ⏻ (av/på) på bakhøyttaleren for å slå på strømmen.
→ Hvis av/på-indikatoren på bakhøyttaleren blinker sakte grønt eller lyser rødt, prøver du følgende:
– Flytt bakhøyttaleren til en posisjon i nærheten av soundbarens hovedenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) slik at av/på-indikatoren på bakhøyttalerlysene lyser grønt.
– Koble bakhøyttaleren til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) manuelt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se bruksanvisningen som fulgte med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
– Sjekk den trådløse tilkoblingsstatusen. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se bruksanvisningen som fulgte med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
→ Trykk på REAR ◿ + på soundbarens fjernkontroll (HT-Z9F/HT-ZF9) for å øke volumet på bakhøyttalerne.
→ Hvis du endrer [RF Channel]-innstillingen til soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) fra [Off] til [On], kan det gå ett minutt før du hører lyden. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se bruksanvisningen som fulgte med soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).

Lyden er «hakkete» eller støyete.
→ Flytt bakhøyttalerne og soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) unna eventuelle enheter i nærheten som genererer elektromagnetiske bølger (f.eks. et trådløst nettverk eller en mikrobølgeovn som er i bruk).
→ Flytt eller fjern eventuelle hindringer mellom soundbarens hovedenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) og bakhøyttalerne.
→ Plasser soundbarens hovedenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) og bakhøyttalerne så nære hverandre som mulig.
→ Veksle nettverkstilkoblingen for TV-en eller Blu-ray Disc™-spilleren fra trådløs til kablet.

Spesifikasjoner

Forsterkerdel
UTGANGSEFFEKT (målt)
30 W + 30 W (ved 4 ohm, 1 kHz, total harmonisk forvrengning på 1 %)
UTGANGSEFFEKT (referanse)
50 W (per kanal ved 4 ohm, 1 kHz)

Høyttalersystem
Høyttalersystem med full rekkevidde, Acoustic Suspension

Høyttaler
46 mm konisk type, høyttalersystem med full rekkevidde

Strømkrav
220–240 V, 50 Hz / 60 Hz

Strømforbruk
På: 11 W
Standby-modus: 0,5 W eller mindre

Dimensjoner (b/h/d) (ca.)
Ca. 100 × 100 × 155 mm (uten utstikkende deler)

Vekt (omtrentlig)
1,0 kg

Trådløs sender / mottakerdel

Kommunikasjonssystem
Trådløs lydspesifikasjon versjon 4.0

Frekvensbånd
5 GHz

Modulasjonsmåte
OFDM

Radiofrekvensbånd og maksimal utgangseffekt

Frekvensbånd	Maksimal utgangseffekt
5150–5250 Mhz	<18 dBm
5250–5350 Mhz	<18 dBm
5470–5600 Mhz	<18 dBm
5650–5725 Mhz	<18 dBm
5725–5850 Mhz	<13,98 dBm

Innhold i pakken
- Bakhøyttaler (H) (1), bakhøyttaler (V) (1)
- Bruksanvisning (1)

Om opphavsrett

Dette produktet inneholder programvare som er underlagt GNUs generelle offentlige lisens ("GPL") og mindre generelle offentlige lisens ("LGPL"). Disse fastslår at kunden har rett til å anskaffe seg, endre og distribuere kildekoden i den angitte programvaren på nytt i samsvar med vilkårene i GPL eller LGPL.

Hvis du vil ha mer informasjon om GPL, LGPL og andre programvarelisenser, kan du se [Software License Information] under [Setup] – [Advanced Settings] – [System Settings] på produktet.

Kildekoden for programvaren som er brukt i dette produktet, er underlagt GPL og LGPL og er tilgjengelig på nettet. Den kan lastes ned fra følgende adresse:
URL-adresse:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Vær oppmerksom på at Sony ikke svarer på eller gir tilbakemelding på spørsmål om innholdet i kildekoden.

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

ADVARSEL

Ikke plasser apparatet på et trangt sted, for eksempel en bokhylle eller et innebygd kabinett.

Hvis ventilasjonsåpningen på enheten dekkes til av aviser, duker, gardiner eller lignende, kan det medføre brannfare.
Ikke la apparatet komme i nærheten av åpen ild som stearinlys o.l.

For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt er det viktig at du beskytter apparatet mot væsekesøl og -sprut, og at du ikke plasserer beholdere med væske (f.eks. vaser) på apparatet.

Selv om enheten er slått av, forblir den likevel koblet til strømnettet så lenge støpselet står i stikkontakten.

Siden støpslet brukes til å koble enheten fra strømmen, bør du koble enheten til en stikkontakt som er lett tilgjengelig.
Hvis du legger merke til noe unormalt i enheten, må du straks trekke ut støpslet fra stikkontakten.

Bare beregnet på innendørs bruk.

For kunder i Europa

Merknad til kunder: Den følgende informasjonen gjelder bare for utstyr som er solgt i land som følger EU-direktiver.
Dette produktet er produsert av, eller på vegne av, Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe Limited.
Forespørsler til EU-importøren eller forespørsler relatert til produktenes samsvar i Europa skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret samsvarer med EU-direktivet 2014/53/EU.
Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
http://www.compliance.sony.de/

For radioutstyret kan følgende begrensninger for å ta i bruk eller krav om autorisering for bruk gjelde i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
Frekvensbåndet 5150-5350 MHz er bare forbeholdt innendørs bruk.

Dette radioutstyret er beregnet på å brukes med godkjente versjoner av programvaren som er angitt i EUs samsvarserklæring. Programvaren som er lastet inn på dette utstyret er bekreftet å være i samsvar med de grunnleggende kravene i direktivet 2014/53/EU. Programvareversjonen finner du via: Se [System Information] under [Setup] – [Advanced Settings] – [System Settings].

Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med egne innsamlingssystemer)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen viser at produktet ikke skal håndteres som husholdningsavfall. Det må derimot leveres på et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å avhende dette produktet på riktig måte bidrar du til å forhindre potensielle negative milje- og helsemessige konsekvenser som kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressurser. Hvis du vil ha mer informasjon om resirkulering av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor, eller forhandleren du kjøpte produktet av.

For kunder i Australia eller New Zealand

Dette utstyret bør monteres og brukes med minst 20 cm eller større avstand mellom radiatoren og en persons kropp (unntatt ekstremiteter som hender, håndledd, føtter og ankler).

For kunder i Australia

Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med egne innsamlingssystemer)

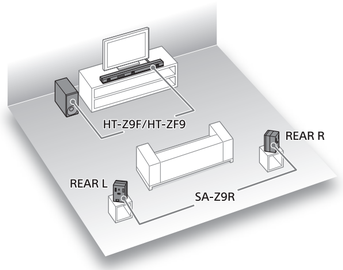
SONY

Rear Speaker

Betjeningsvejledning	DA
Käyttöohje	FI
Bruksanvisning	NO
Bruksanvisning	SV

SA-Z9R

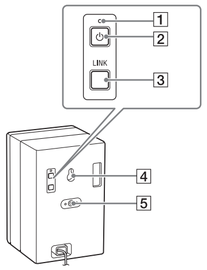
Vad du kan göra med de bakre högtalarna



Följande är tillgängligt när de bakre högtalarna används med soundbar (HT-Z9F/HT-ZF9) (medföljer inte).
- Du kan lyssna på surroundljud som får det att kännas som att du lyssnar på ett liveframträdande.
- Du kan uppdatera de bakre högtalarnas programvara. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer ljudenheten (HT-Z9F/HT-ZF9).

Obs!
- De bakre högtalarna har utformats endast för användning med soundbar (HT-Z9F/HT-ZF9) och kan inte användas med andra enheter.
- Installera de bakre högtalarna vertikalt.

Delar och kontroller



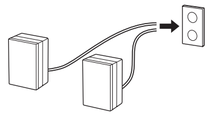
1 Strömindikator
2 ⏻-knapp (ström)
3 LINK-knapp
4 Väggmonteringshål
5 Monteringshål för högtalarstativ

Strömindikator

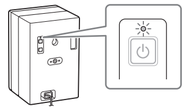
Indikatorstatus (färg)	De bakre högtalarnas status
Blinkar långsamt (grönt)	Den bakre högtalaren är inte ansluten till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Tänds (grön)	Den bakre högtalaren är ansluten till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinkar upprepat två gånger (grönt)	Den bakre högtalaren försöker ansluta till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Blinkar/lyser (orange)	Programvaran uppdateras.
Tänds (röd)	Den bakre högtalaren är i viloläge.
Släcks	Den bakre högtalaren är avstängd.

Anslutning

1 Anslut nätströmskabeln.
Den bakre högtalaren är påslagen och ansluten till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) trådlöst.



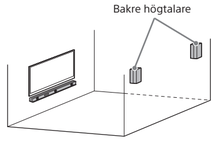
2 Kontrollera att strömindikatorn på den bakre högtalaren lyser grönt.
När strömindikatorn lyser grönt har anslutningen upprättats mellan den bakre högtalaren och soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9).
Om anslutningen inte upprättas kan du ansluta den bakre högtalaren till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) manuellt. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer ljudenheten (HT-Z9F/HT-ZF9).



3 Tänk på vad som är höger/vänster sida av den bakre högtalaren när du installerar den.
Kontrollera etiketten på baksidan av den bakre högtalaren. "REAR R" ska vara till höger, och "REAR L" ska vara till vänster.

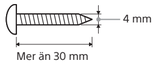
Montera den bakre högtalaren på väggen

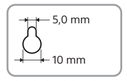
Du kan montera de bakre högtalarna på en vägg.



Obs!
- Använd skruvar (medföljer inte) som är lämpliga för väggens material och styrka. Eftersom gipsväggar är särskilt bräckliga, ska skruvarna fästas i en regel. Installera högtalarna horisontellt, fasthängda på skruvar i reglar på en plan väggyta.
- Anlita en återförsäljare eller licensierad underleverantör för Sony för installationen, och var särskilt uppmärksam på säkerheten under installationen.
- Sony ska inte hållas ansvarigt för olyckor eller skador som orsakas av felaktig montering, svaga väggar eller felaktigt installerade skruvar, naturkatastrofer osv.

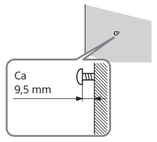
1 Ta fram en skruv (medföljer inte) som passar väggmonteringshålet på baksidan av den bakre högtalaren.



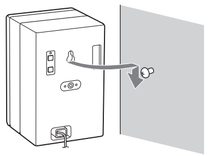


Hål på den bakre högtalarens baksida

2 Fäst skruven i väggen.



3 Häng upp den bakre högtalaren utifrån vad som är dess högra/vänstra sida.
Kontrollera etiketten på baksidan av den bakre högtalaren.
"REAR R" ska vara till höger, och "REAR L" ska vara till vänster.



Felsökning

Om du får något av nedanstående problem kan du använda denna felsökningsguide för att försöka lösa problemet innan du lämnar in de bakre högtalarna för reparation. Om problemet kvarstår kontaktar du närmaste återförsäljare av Sony-produkter.
Se till att ta med alla dina bakre högtalare och soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) (huvudenhet och subwoofer) (medföljer inte) vid reparation, även om det verkar som om problemet bara gäller en av enheterna.

Det hörs inget ljud från de bakre högtalarna.
→ Kontrollera att nätsladden till den bakre högtalaren är ordentligt ansluten.
→ Om strömindikatorn på den bakre högtalaren inte lyser kan du prova följande.
– Kontrollera att nätsladden till den bakre högtalaren är ordentligt ansluten.
– Tryck på ⏻ (ström) på den bakre högtalaren för att slå på strömmen.
→ Om strömindikatorn på den bakre högtalaren blinkar långsamt grönt eller lyser rött kan du prova följande.
– Flytta den bakre högtalaren till en plats nära soundbarens huvudenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) så att strömindikatorn på den bakre högtalaren lyser grönt.
– Anslut den bakre högtalaren till soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) manuellt. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer ljudenheten (HT-Z9F/HT-ZF9).
– Kontrollera statusen för trådlös anslutning. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer ljudenheten (HT-Z9F/HT-ZF9).
→ Tryck på REAR ⏥ + på soundbarens fjärrkontroll (HT-Z9F/HT-ZF9) för att höja volymen på de bakre högtalarna.
→ Om du ändrar inställningen för [RF Channel] på soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) från [Off] till [On] kan det ta en minut innan ljudet hörs. Mer information finns i bruksanvisningen som medföljer ljudenheten (HT-Z9F/HT-ZF9).

Ljudet hoppar eller brusar.
→ Placera inte de bakre högtalarna och soundbaren (HT-Z9F/HT-ZF9) i närheten av enheter som genererar elektromagnetiska vågor, t.ex. ett trådlöst nätverk eller en mikrovågsugn.
→ Om det finns ett hinder mellan soundbarens huvudenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) och de bakre högtalarna bör du flytta eller ta bort hindret.
→ Placera soundbarens huvudenhet (HT-Z9F/HT-ZF9) och de bakre högtalarna så nära varandra som möjligt.
→ Växla nätverksanslutningen till tv:n eller Blu-ray Disc-spelaren från trådlös till trådansluten.

Specifikationer

Förstärkare
UTEFFEKT (nominell)
30 W + 30 W (vid 4 ohm, 1 kHz, 1 % THD)
UTEFFEKT (referens)
50 W (per kanal vid 4 ohm, 1 kHz)

Högtalarsystemet
Fullbandshögtalarsystem, akustisk suspension

Högtalare
46 mm kontyp, fullbandshögtalare

Strömförsörjning
220–240 V AC, 50/60 Hz

Strömförbrukning
On: 11 W
Viloläge: 0,5 W eller mindre

Storlek (b x h x d) (cirka)
100 × 100 × 155 mm (utan utskjutande delar)

Vikt (cirka)
1,0 kg

Trådlös sändare/mottagare

Kommunikationssystem
Trådlös ljudspecifikation version 4.0

Frekvensband
5 GHz

Moduleringsmetod
OFDM

Frekvensband och högsta uteffekt

Frekvensband	Högsta uteffekt
5 150–5 250 MHz	< 18 dBm
5 250–5 350 MHz	< 18 dBm
5 470–5 600 MHz	< 18 dBm
5 650–5 725 MHz	< 18 dBm
5 725–5 850 MHz	< 13,98 dBm

Medföljande delar
- Bakre högtalare H (1), bakre högtalare V (1)
- Bruksanvisning (1)

Upphovsrätt

Denna produkt innehåller programvara som omfattas av GNU General Public License ("GPL") eller GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Licenserna fastställer kundens rätt att hämta, ändra och vidaredistribuera källkoden i programvaran i enlighet med villkoren i GPL eller LGPL.

Mer information om GPL, LGPL och andra programvarulicenser finns i [Software License Information] under [Setup] – [Advanced Settings] – [System Settings] på produkten.

Källkoden för den programvara som används i den här produkten regleras av GPL och LGPL och finns tillgänglig på internet. Den kan hämtas på följande plats:
Webbadress:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Observera att Sony inte kan svara på frågor om innehållet i denna källkod.

Alla övriga varumärken är varumärken som tillhör respektive ägare.

VARNING!

Placera inte enheten där det är ont om utrymme, till exempel i en bokhylla eller inbyggnadslåda.

Täck inte ventilationsöppningarna på enheten med tidningar, dukar, gardiner och liknande, eftersom det kan förorsaka brand.
Utsätt inte heller enheten för öppen eld (till exempel levande ljus).

Skydda enheten mot stänk och väta och placera inte vätskefyllda föremål, till exempel vaser, ovanpå enheten, så undviker du risk för brand och elektriska stötar.

Enheten är inte bortkopplad från elnätet så länge den är ansluten till ett vägguttag, även om du har stängt av själva enheten.

Huvudkontakten används för att koppla bort enheten från elnätet. Anslut därför enheten till ett lättåtkomligt vägguttag.
Om du märker något onormalt med enheten ska du omedelbart dra ut huvudkontakten från vägguttaget.

Endast för inomhusbruk.

För kunder i Europa

Information till kunder: Följande information gäller endast utrustning som säljs i länder med gällande EU-direktiv.
Den här produkten har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe Limited.
Frågor till EU-importören eller som rör produktöverensstämmelse i Europa skickas till tillverkarens representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien.

Sony Corporation intygar härmed att denna utrustning uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: http://www.compliance.sony.de/

För den här radioutrustningen gäller i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR följande begränsningar för att släppa den på marknaden eller för krav på godkännande för användning:
5150–5350 MHz-bandet är endast avsett för inomhusbruk.

Den här radioutrustningen är avsedd att användas med de godkända versioner av programvaran som anges i EU-försäkran om överensstämmelse. Programvaran i den här radioutrustningen uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.
Du hittar programvaruversionen via: [System Information] under [Setup] – [Advanced Settings] – [System Settings].

Kassering av uttjänta elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och i andra länder med separata insamlingssystem)

Denna symbol på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som vanligt hushållsavfall. Den ska istället lämnas in på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Om du ser till att produkten avfallshanteras på rätt sätt hjälper du till att undvika de potentiella negativa konsekvenser för miljö och hälsa som felaktig hantering kan förorsaka. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturens resurser. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta kommunen, avfallshanteringsföretaget eller butiken där du köpte produkten.

För kunder i Australien eller Nya Zeeland

Utrustningen bör installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och personers kroppar (exklusive extremiteter som händer, handleder, fötter och vrister).

För kunder i Australien

Kassering av uttjänta elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och i andra länder med separata insamlingssystem)